

உவக்காண்எம் காதலர் செல்வார் இவக்காண்என்
மேனி பசப்பூர் வது.

குறள் #1185

#KalviApp

1. அதோ பார்! எம்முடைய காதலர் பிரிந்து செல்கின்றார்; இதோ பார்!
என்னுடைய மேனியில் பசலை நிறம் வந்து படர்கிறது.

2. முன்பும்கூட, அந்தப் பக்கம் என் அன்பர் போயிருப்பார்; இந்தப் பக்கம் என்
மேனி பசலை கொண்டு விடும். முன்பே அப்படி என்றால் இப்போது எப்படி
இருக்கும்?

**Just as my lover departed then, did not sallowness spread here on my
person ?**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா